

Hohchifo _____

VOCABULARY MATCHING

Mark the correct translation.

1. kopoli
a. kick b. slap c. bite d. eat
2. habli
a. lie b. kick c. big d. buy
3. ombinili
a. setting b. standing c. lying d. riding
4. illimpa
a. drink b. bashful c. food d. abinili
5. im
a. your b. their c. mine d. him
6. hvpim
a. your (all) b. his (all) c. their (all) d. our (all)
7. pim
a. your b. our c. his d. hers
8. p̄i
a. you b. yours c. mine d. our
9. hv̄p̄i
a. his (all) b. our (all) c. their (all) d. my (all)
10. chukka apanta
a. store b. barn c. neighbor d. house
11. shulush chaha
a. hat b. purse c. shirt d. boots
12. ī
a. their b. your c. my d. our
13. aiokpanchi
a. dislike b. hate c. abhor d. like
14. hv̄chī
a. his (all) b. your (all) c. you (all) d. they (all)
15. beka
a. never b. almost c. usually d. wonder

Hohchifo _____

MATCHING - SENTENCES

Match the English sentence to the Choctaw sentence.

16. Shokvni mvt vlla tek ma kopoli tuk. _____ a. That boy kicked the ball.
17. Shokvni homma lawa hosh ma ittanvhowa. _____ b. That man and woman does not like our cat.
18. Palvska champuli aiokpanchi li. _____ c. They bought food.
19. Chi chukka apanta yvt haksobali chohmi. _____ d. The red apples are setting on top of your chair.
20. Hattak himitta mvt issuba lusa ma ombinili. _____ e. Those ants bit that girl.
21. Shulush chaha himona chompa sv bvna. _____ f. There goes a lot of red ants.
22. Takkon homma yvt hvchim abinili pakna talaya. _____ g. I like cake.
23. Illimpa okla chompa tuk. _____ h. Your neighbors are kind of noisy.
24. Ohoyo micha hattak mvt pi katos aiokpanchi kiyo. _____ i. That young man is riding that black horse.
25. Vlla nakni mvt towa habli tuk. _____ j. I want to buy some new boots.

Hohchifo _____

TRANSLATIONS

REVIEW: SINGULAR POSSESSIVE FORMS

The nasal form comes before a consonant. The (m) form comes before a vowel. Review singular possessive forms: my - vm, a, your - chim, chi, his, her, its - im, i. For example: A chukka apanta yvt sipokni chohmi. My neighbor is sort of (kind of) old.

Translate the sentences.

26. A katos vt chim ofi aiokpanchi kiyo.

27. Chim issi kosoma pvt oka ishko bvnnna.

28. I shvpo yvt tohbi micha chito.

29. Um aboha yvt liteha chohmi.

30. Chi chukka himona yvt pisa achukma fehna.

31. Im abinili himona ma kvna yvt kobvffi tuk.

32. My cat and your bird are looking at the bug.

33. My chair and your table are red.

34. Her purse is big and white.

35. His wife is beautiful.
